

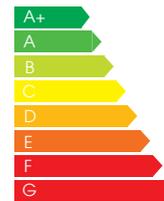


indoor air quality and energy saving

## FICHE TECHNIQUE



GROUPE	CONTRÔLE	CLASSE ÉNERGÉTIQUE
REVERSUS 1	CTR08-PH	A
	EVO(D)-PH	A
	EVO(D)-PH + sonde	A
REVERSUS 2	CTR08-PH	B
	EVO(D)-PH	B
	EVO(D)-PH + sonde	A
REVERSUS 3	CTR08-PH	B
	EVO(D)-PH	A
	EVO(D)-PH + sonde	A
REVERSUS 1 ENT	EVO(D)-PH	B
	EVO(D)-PH + sonde	B
REVERSUS 2 ENT	EVO(D)-PH	B
	EVO(D)-PH + sonde	B
REVERSUS 3 ENT	EVO(D)-PH	B
	EVO(D)-PH + sonde	A



# REVERSUS

DISPONIBLE LA VERSION ENTHALPIC POUR TOUTES LES TAILLES

DISPONIBLE LA VERSION MIROIR UNIQUEMENT POUR LA TAILLE 3



GROUPE DE VENTILATION AVEC RÉCUPÉRATION DE CHALEUR POUR BÂTIMENTS RÉSIDENTIELS



## REVERSUS

Groupe de ventilation résidentiel à double flux avec récupération de chaleur à haut rendement. Disponible dans 3 tailles : REVERSUS 1,2 et 3, les deux aussi dans la version avec échangeur enthalpique

### PRESTATIONS

Le groupe est équipé avec un échangeur de chaleur contre-courant en matériau thermoplastique (polystyrène) pour les tailles 1 et 2 et un échangeur de chaleur à contre-courant en aluminium pour la taille 3. Ventilateurs électroniques EC à pales à l'envers. Le By-pass total en série permet d'exploiter des conditions climatiques favorables externes au bâtiment pour le free cooling (ou free heating) automatique.

### STRUCTURE

Le REVERSUS est réalisé avec une structure autoportante en panneaux sandwich, 23 mm d'épaisseur, isolés en mousse polyuréthane. La partie externe de la structure est réalisée en tôle plastofilm de couleur grise, tandis que la partie interne des panneaux est en zinc magnésium (matériau qui assure une résistance élevée à la corrosion). L'intérieur du REVERSUS 1 et 2 est en polypropylène expansé (matériau qui assure un degré élevé d'isolation thermique entre les flux d'air), tandis que l'intérieur du REVERSUS 3 est en zinc magnésium. L'accès aux filtres (ePM2,5 70% (F7) pour le flux d'air de renouvellement et ePM10 50% (G4) pour le flux d'air d'extraction) est particulièrement aisé grâce à deux ouvertures spéciales qui se situent sur le panneau avant. L'échangeur de chaleur enthalpique permet de récupérer l'énergie sensible et latente de l'air. Cela se produit parce que la vapeur d'eau est transférée d'un flux à l'autre et est absorbée sur un côté de la membrane poreuse de l'échangeur pour ensuite être transférée sur le côté opposé. De cette façon, il n'y a aucune transmission de vapeurs, odeurs, etc. Il n'est pas nécessaire de purger la condensation (entretien ordinaire). L'échangeur enthalpique est idéal pour des climats froids puisque l'air distribuée a un taux d'humidité correct contrairement à l'échangeur sensible. Le REVERSUS est prévu pour être installé à l'intérieur de bâtiments avec température ambiante entre 0°C et 45°C, il peut être installé au mur avec les connexions pour l'air de renouvellement et expulsion dans la partie supérieure ; pour la connexion des conduits de refoulement et extraction, il est possible de choisir si utiliser les connexions disponibles dans la partie supérieure ou dans la partie inférieure du REVERSUS (ou les deux).

### CONTRÔLES

Pour une installation rapide, REVERSUS est fourni avec système de contrôle et connexion au réseau d'alimentation électrique. La version équipée avec contrôle simplifiée CTR-S, la version équipée avec contrôle EVO-PH et la version équipée avec contrôle EVOD-PH-IP prévue pour l'intégration dans des installations en domotique (protocole Modbus avec connexion Ethernet ou, sur demande, avec l'ajout de la connexion RS485) sont disponibles.

La nouvelle version de nos systèmes de contrôle permet avec une facilité extrême et rapidité le passage par un système de contrôle à un autre, même après l'installation rien qu'avec le remplacement du panneau à distance.

La commande CTR-S simplifiée vous permet de sélectionner trois niveaux de vitesse pour les ventilateurs ou de les arrêter, gère automatiquement le by-pass et empêche le givrage de l'échangeur de chaleur en gérant la vitesse des ventilateurs; avertit l'utilisateur de la nécessité de remplacer les filtres ou de l'apparition d'une anomalie. Une version "entrée" est disponible sans pressostat de filtre (contrôle de la contamination par compteur horaire avec étalonnage d'usine), renouvellement des filtres de récupération G4 / G4 et by-pass créé par des ventilateurs déséquilibrés (il est recommandé d'installer une grille de ventilation)

Le contrôle EVO-PH a une interface à écran tactile rétroéclairé couleur qui permet une vision plus intuitive de l'état de fonctionnement de la machine et le réglage ponctuel de la vitesse des ventilateurs ; il a un chronogramme hebdomadaire pour la gestion automatique des ventilateurs ; il peut être commandé par un interrupteur externe pour activer la fonction booster ; il peut régler automatiquement le débit d'air si branché à une sonde de qualité de l'air ; il peut gérer d'éventuelles accessoires de post-traitement air ; il gère de façon automatique le by-pass et évite le dégivrage de l'échangeur de chaleur en gérant la vitesse des ventilateurs ou, si installée, une résistance de préchauffage électrique (accessoire en option externe à la machine) ; il signale la nécessité de remplacement des filtres (l'état d'obstruction des filtres est contrôlé par un couple de pressostats différentiels en série) ou l'apparition d'une anomalie en indiquant son origine. Avec l'ajout d'accessoires en option (Kit COP et Kit CAV installés en canal), il est possible de gérer la machine de ventilation en modalité pression constante ou débit constant.

Le contrôle EVOD-PH-IP a les mêmes caractéristiques que la version EVO-PH avec l'ajout du protocole de communication Modbus qui permet un contrôle total de la machine de la part du logiciel de supervision de l'installation de domotique. Le serveur internet appliqué permet d'agir avec la machine également avec le navigateur internet d'un dispositif connecté (même à distance) au réseau domotique où la machine est introduite.

Pour une vision plus complète des caractéristiques des systèmes de contrôle, on renvoie aux manuels respectifs.

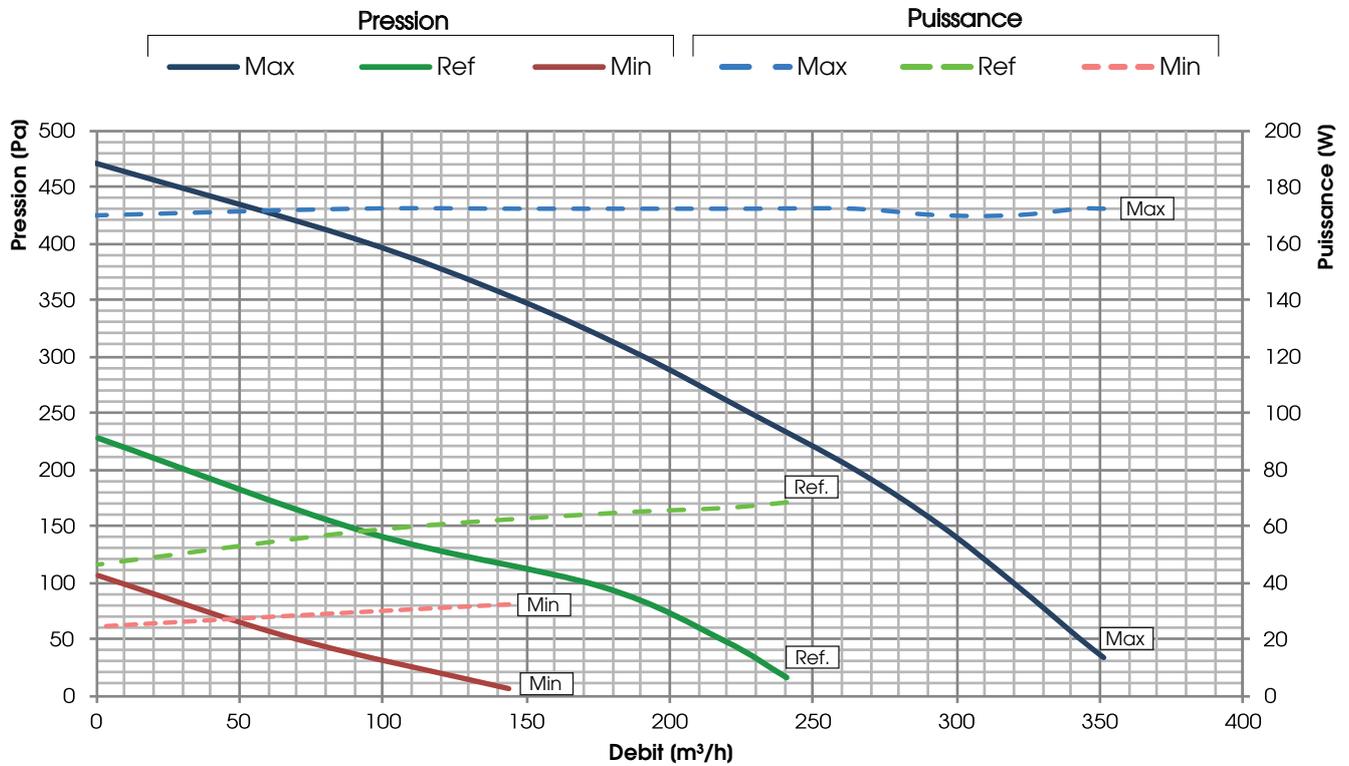




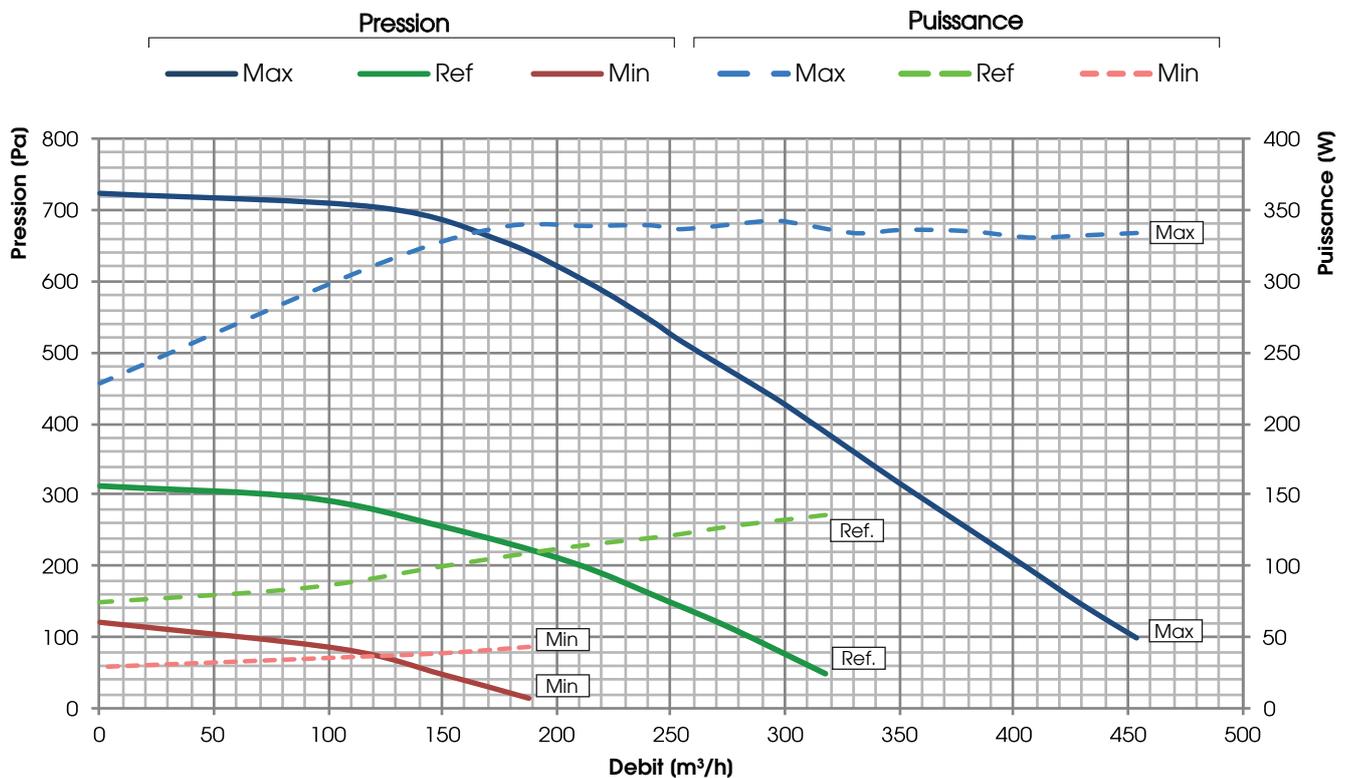
## PRESTATIONS AÉRAULIQUES (UNI EN 13141-7)

Le groupe doit être canalisé : on n'autorise son utilisation qu'à l'intérieur de la courbe représentée.  
Les prestations déclarées sont avec des filtres PROPRES et garanties EXCLUSIVEMENT avec les filtres UTEC à faible perte de charge.

### REVERSUS 1



### REVERSUS 2

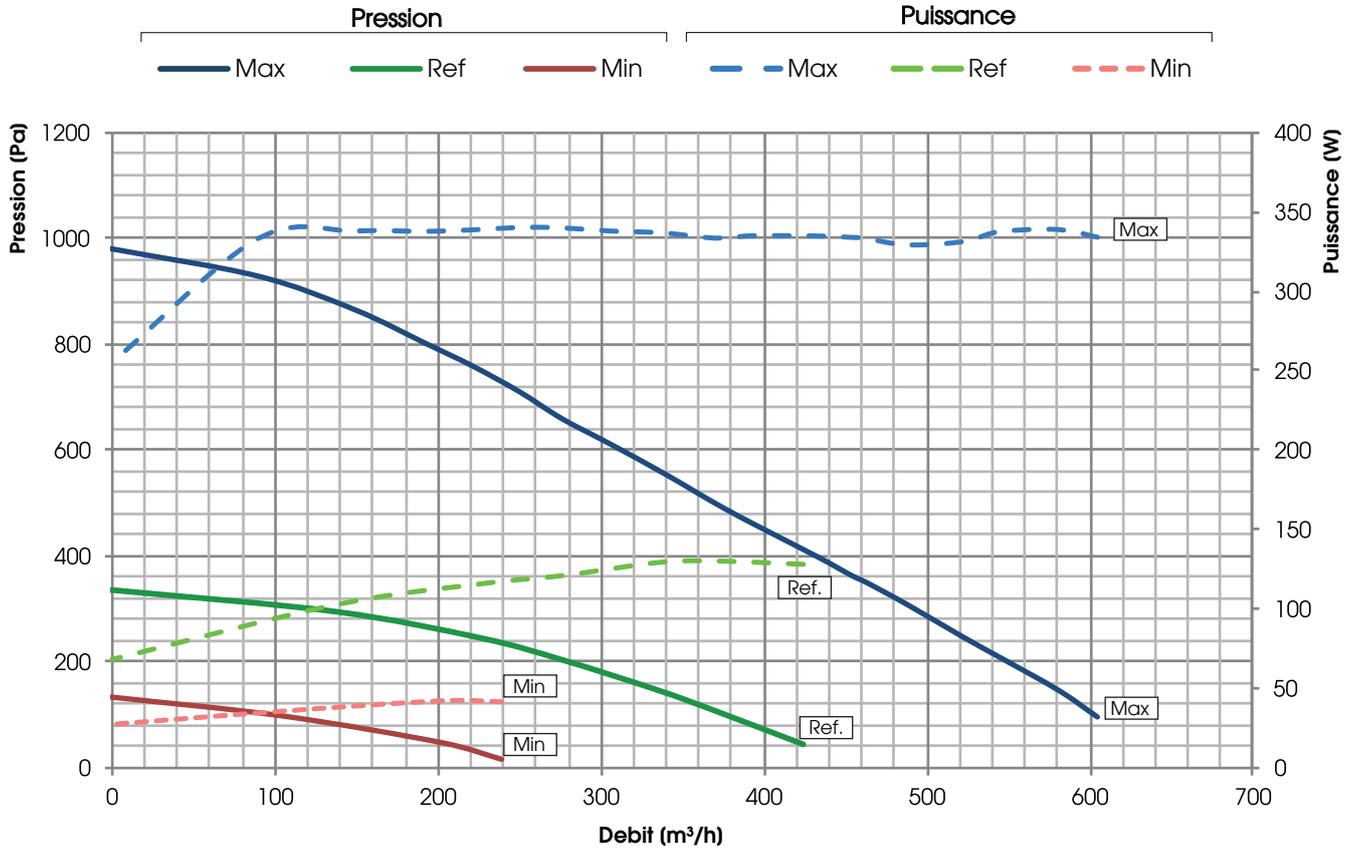




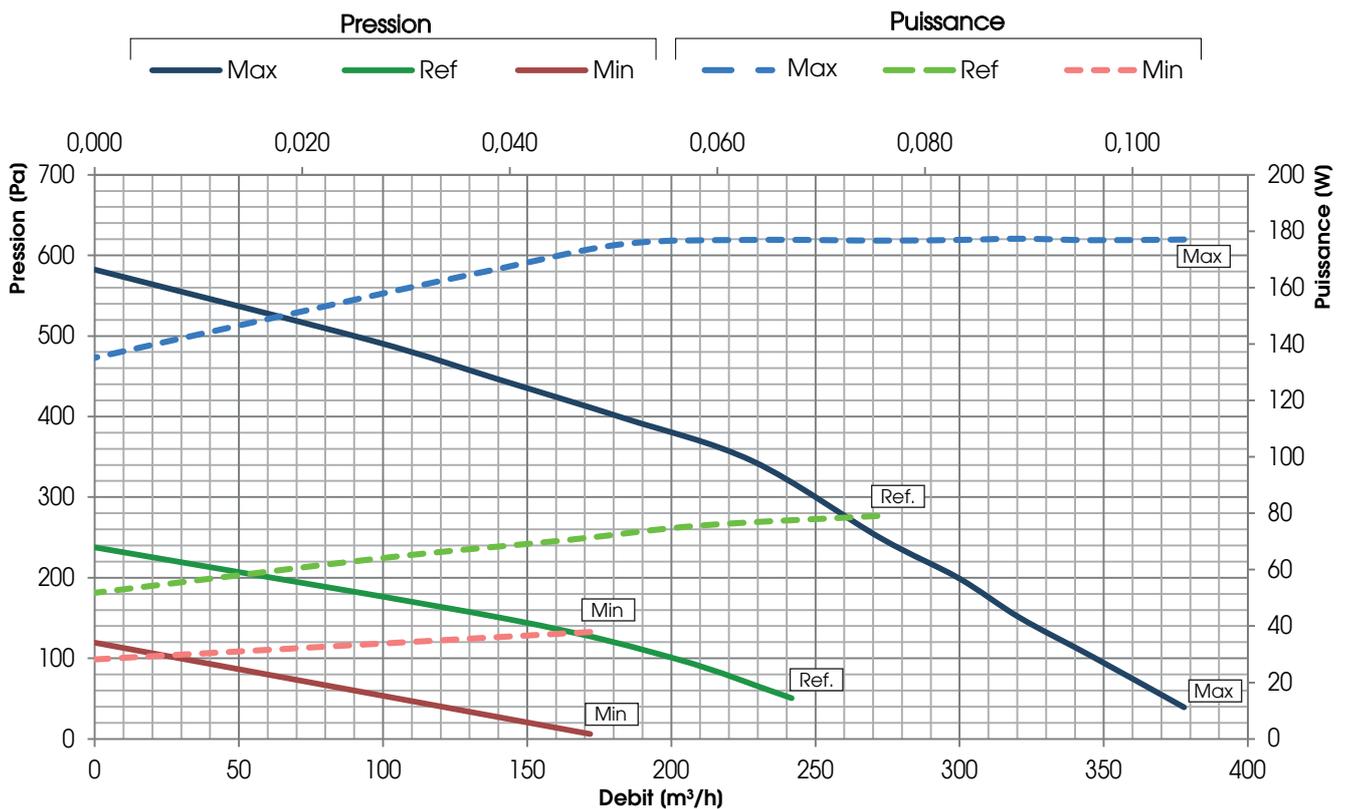
## PRESTATIONS AÉRAULIQUES (UNI EN 13141-7)

Le groupe doit être canalisé : on n'autorise son utilisation qu'à l'intérieur de la courbe représentée.  
Les prestations déclarées sont avec des filtres PROPRES et garanties EXCLUSIVEMENT avec les filtres UTEC à faible perte de charge.

### REVERSUS 3



### REVERSUS ENTALPIQUE 1



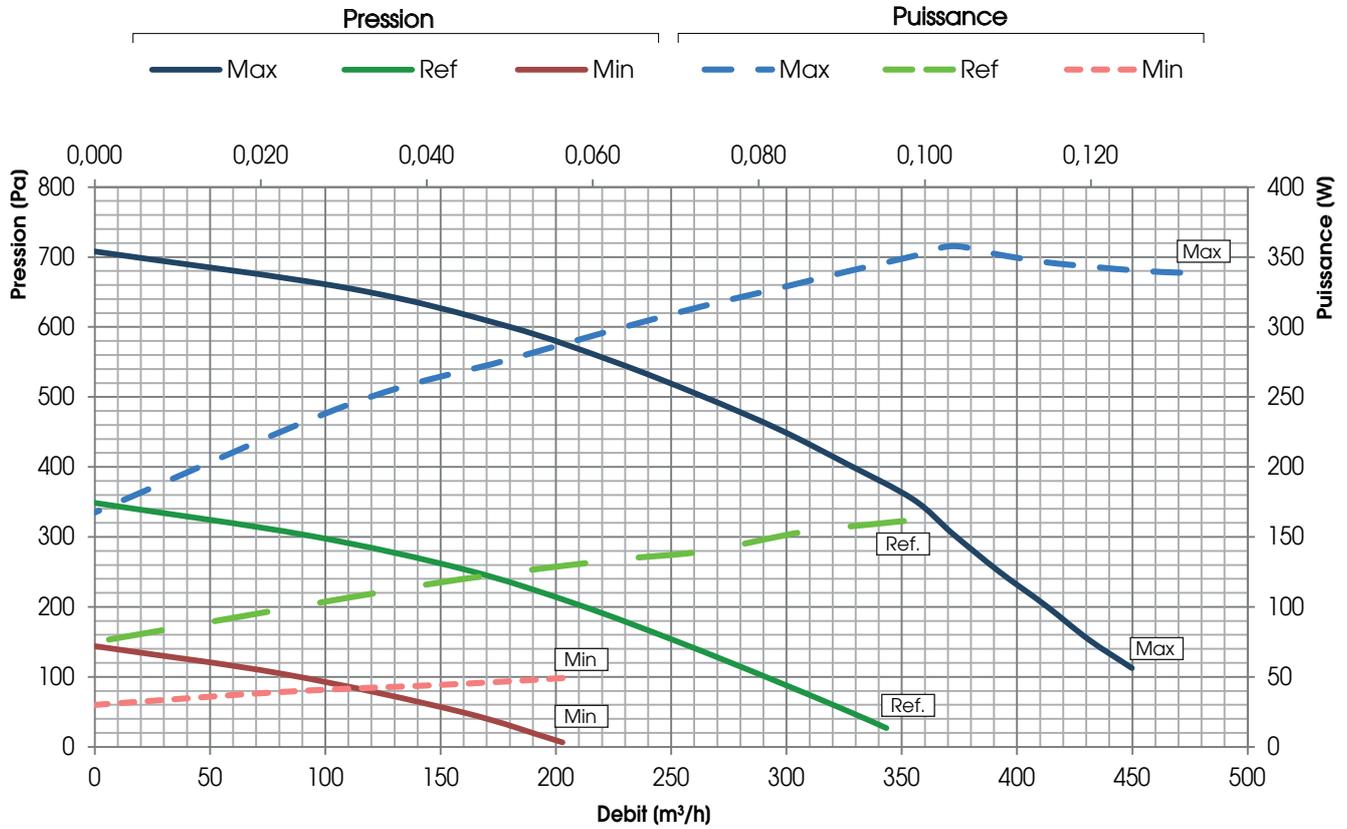


## PRESTATIONS AÉRAULIQUES (UNI EN 13141-7)

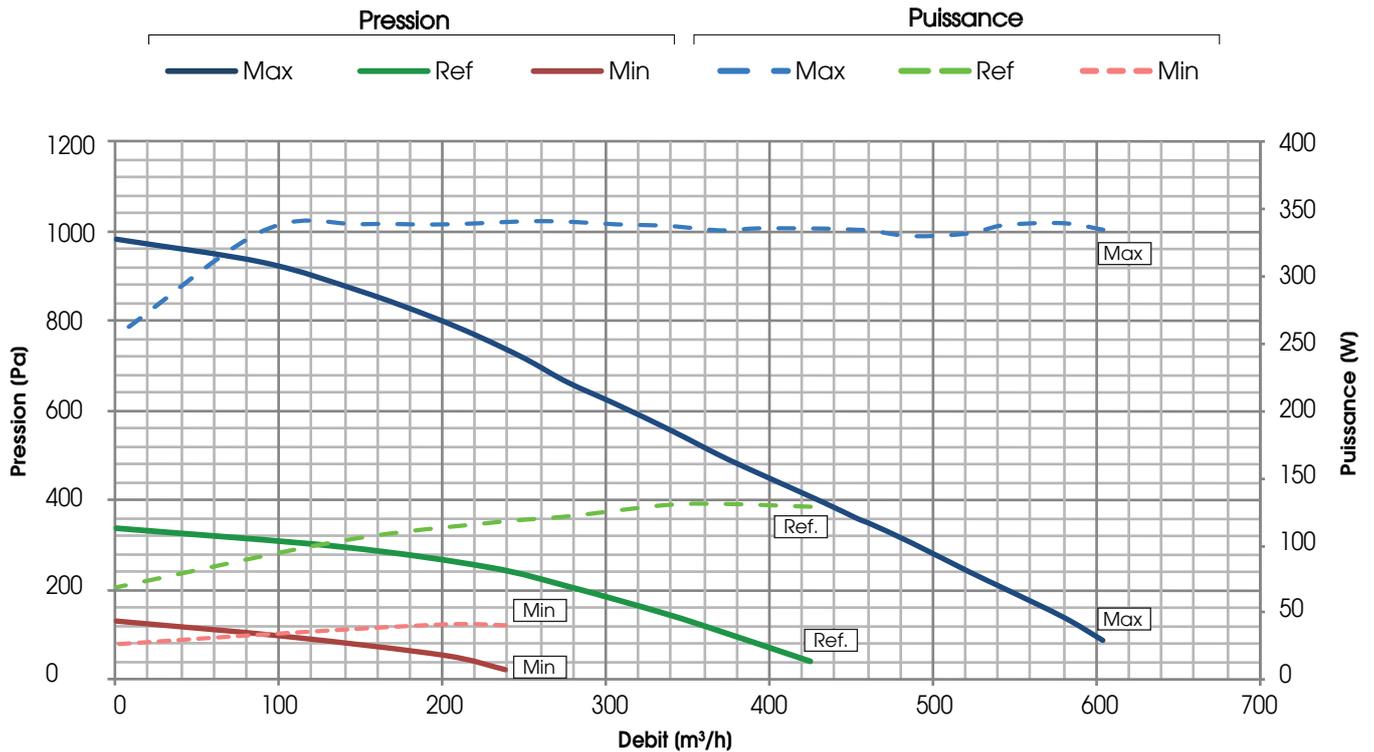
Le groupe doit être canalisé : on n'autorise son utilisation qu'à l'intérieur de la courbe représentée.

Les prestations déclarées sont avec des filtres PROPRES et garanties EXCLUSIVEMENT avec les filtres UTEC à faible perte de charge.

### REVERSUS ENTALPIQUE 2



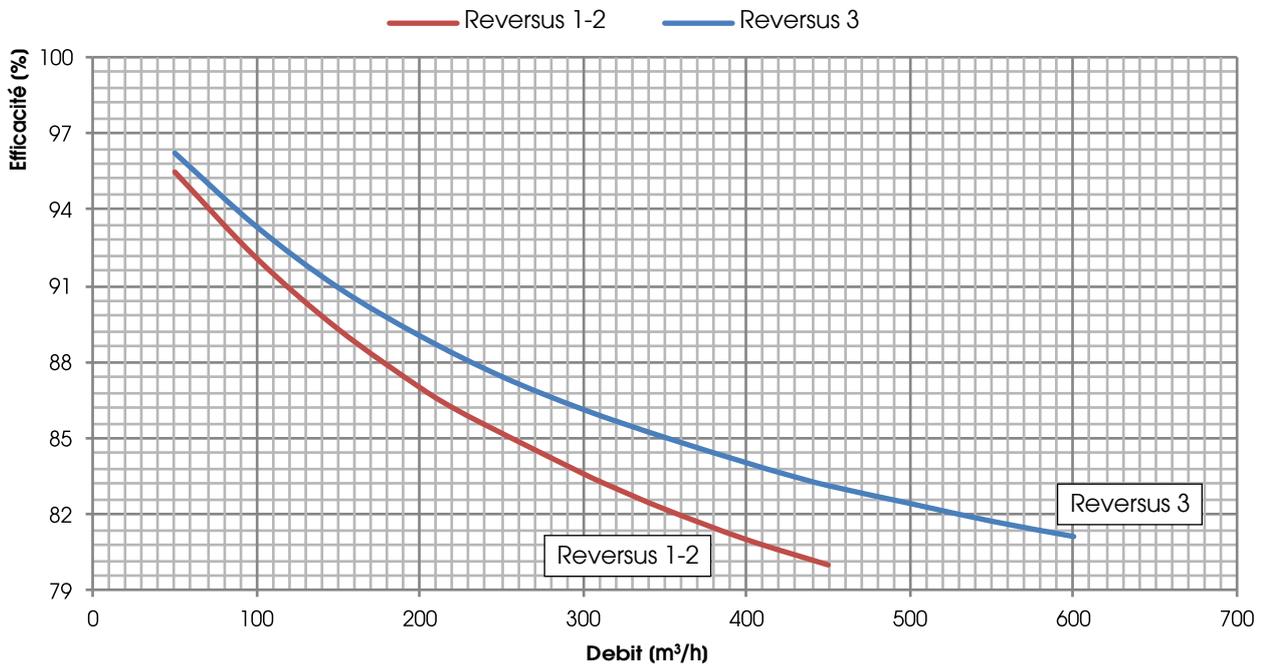
### REVERSUS ENTALPIQUE 3





### EFFICACITÉ DE RÉCUPÉRATION DE LA CHALEUR SENSIBLE

Valeurs en référence avec les conditions suivantes (UNI EN 13141-7) : Tbs air extérieur 7°C ; U.R. extérieur 72% ; Tbs ambiant 20°C ; U.R. ambiant 38%

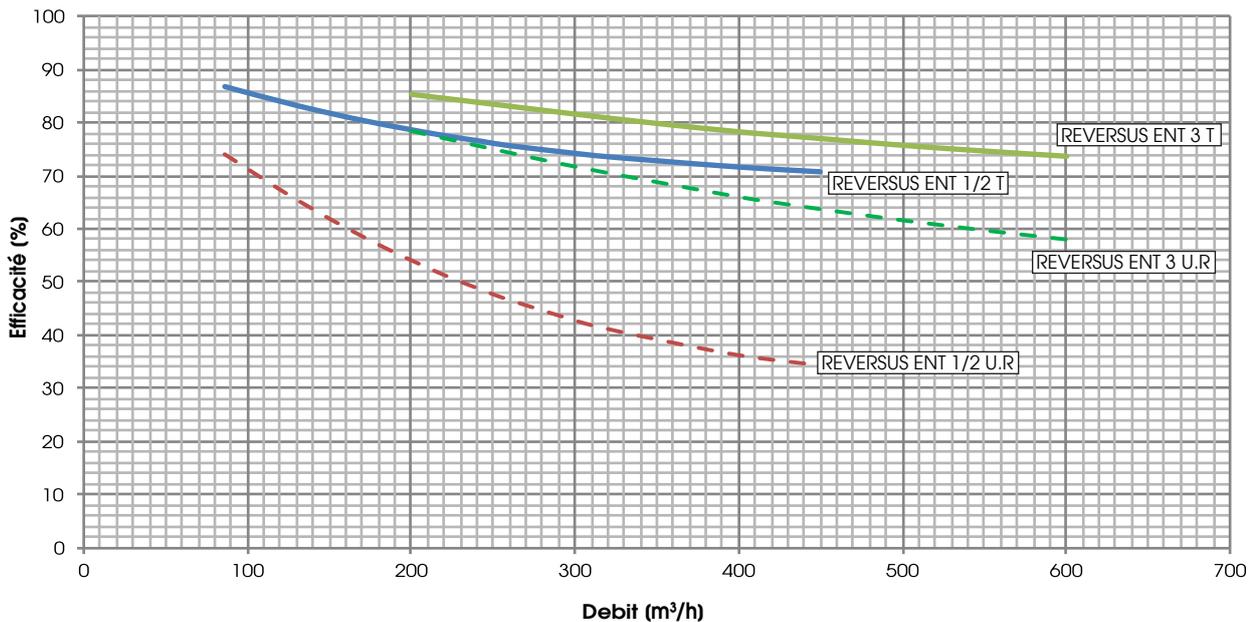


NOTE : même échangeur pour REVERSUS 1 et REVERSUS 2 (1 seul graphique)

### EFFICACITÉ DE RÉCUPÉRATION DE LA CHALEUR SENSIBLE ET LATENT REVERSUS ENTALPIQUE

Valeurs en référence avec les conditions suivantes (UNI EN 13141-7) : Tbs air extérieur 7°C ; U.R. extérieur 72% ; Tbs ambiant 20°C ; U.R. ambiant 38%

- - - REVERSUS ENTALPIQUE 1 et 2 / U.R. = Récupération de chaleur latente
- REVERSUS ENTALPIQUE 1 et 2 / T = Récupération de chaleur sensible
- - - REVERSUS ENTALPIQUE 3 / U.R. = Récupération de chaleur latente
- REVERSUS ENTALPIQUE 3 / T = Récupération de chaleur sensible



Température, récupération de chaleur sensible / R.H. = humidité, récupération de chaleur latente



### TEST LEAKAGE REVERSUS 1/ENTALPIQUE suivant UNI EN 13141-7

LEAKAGE	CONDITIONS D'ESSAI	CLASSE
EXTERNE	Pression positive 250 Pa	A2
EXTERNE	Pression négative 250 Pa	A2
INTERNE	Différence de Pression 100 Pa	A2

### TEST LEAKAGE REVERSUS 2/ENTALPIQUE suivant UNI EN 13141-7

LEAKAGE	CONDITIONS D'ESSAI	CLASSE
EXTERNE	Pression positive 250 Pa	A1
EXTERNE	Pression négative 250 Pa	A1
INTERNE	Différence de Pression 100 Pa	A1

### TEST LEAKAGE REVERSUS 3/ENTALPIQUE suivant UNI EN 13141-7

LEAKAGE	CONDITIONS D'ESSAI	CLASSE
EXTERNE	Pression positive 250 Pa	A2
EXTERNE	Pression négative 250 Pa	A2
INTERNE	Différence de Pression 100 Pa	A2

### NIVEAUX DE BRUIT REVERSUS/REVERSUS ENTHALPIQUE

Lw Niveau de puissance sonore mesuré suivant UNI EN ISO 3741 CLASSE 1

Groupe REVERSUS 1/ENTALPIQUE	BRUIT DE LA CAISSE (dB)							
	125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	L <sub>w</sub> dB(A)
MAX	48,3	52,9	52,2	47,7	52,5	41,2	31,1	56,1
REF	41,6	48,9	41,8	38,9	42,6	30,7	21,2	47,1

Groupe REVERSUS 1/ENTALPIQUE	BRUIT DANS LE CANAL (dB)							
	125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	L <sub>w</sub> dB(A)
MAX	52,6	66,2	63,8	56,1	53,5	53,1	63,7	66,5
REF	47,7	60,7	56,7	47,4	43,7	42,4	46,7	57,2

Groupe REVERSUS 2/ENTALPIQUE	BRUIT DE LA CAISSE (dB)							
	125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	L <sub>w</sub> dB(A)
MAX	53,1	57,9	61,1	55,3	59,3	47,4	32,6	63,5
REF	47,1	55,1	50,2	47,2	50,7	37,5	25,9	55,1

Groupe REVERSUS 2/ENTALPIQUE	BRUIT DANS LE CANAL (dB)							
	125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	L <sub>w</sub> dB(A)
MAX	61,5	63,4	69,8	65,9	64,3	56,8	50,8	71,0
REF	54,1	60,1	60,8	57,1	56,4	48,3	42,1	62,8

Groupe REVERSUS 3/ENTALPIQUE	BRUIT DE LA CAISSE (dB)							
	125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	L <sub>w</sub> dB(A)
MAX	50,0	52,3	57,4	51,7	56,7	42,2	22,6	60,3
REF	43,5	50,4	46,1	43,9	48,3	32,8	20,7	52,0

Groupe REVERSUS 3/ENTALPIQUE	BRUIT DANS LE CANAL (dB)							
	125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	L <sub>w</sub> dB(A)
MAX	55,6	56,8	67,4	62,7	62,8	56,6	47,0	68,7
REF	48,0	51,3	56,0	54,1	54,0	46,8	40,2	59,3

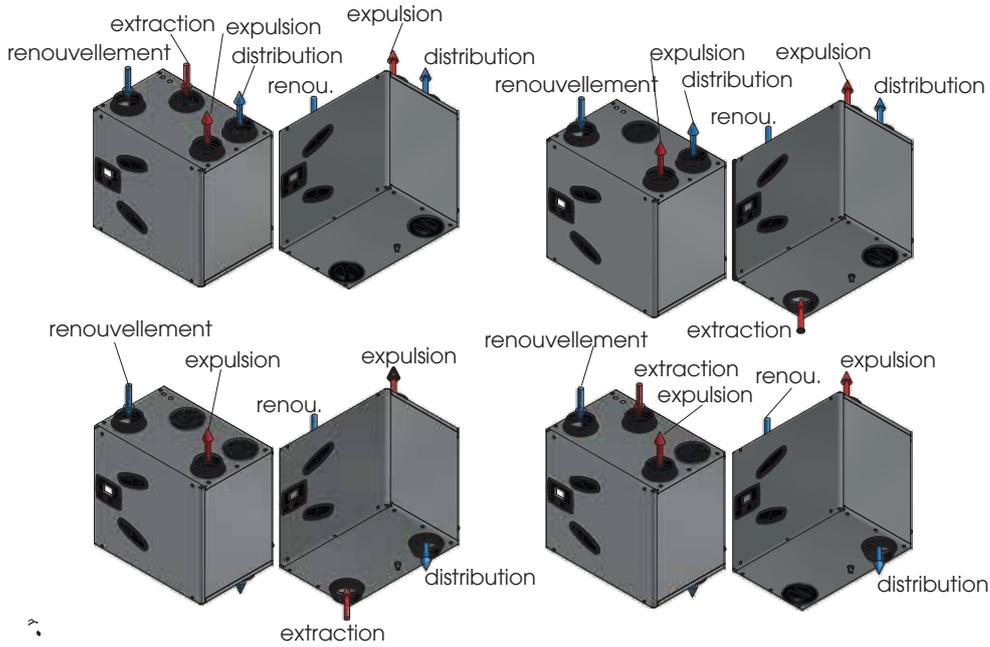
### DONNÉES ÉLECTRIQUES

ASSOCIATION	VENTILATEUR				GROUPE REVERSUS/ENTALPIQUE	
	Puissance* (W)	Alimentation	Courant max.(A)	Classe isolation	Alimentation	Courant max.(A)
REVERSUS 1/ENT	2 X 85	230 V, 50/60 Hz 1F	2 X 0,75	IP 54 classe A	230 V, 50 Hz 1F	1,6
REVERSUS 2/ENT	2 X 170	230 V, 50/60 Hz 1F	2 X 1,65	IP 54 classe A	230 V, 50 Hz 1F	3,5
REVERSUS 3/ENT	2 X 170	230 V, 50/60 Hz 1F	2 X 1,65	IP 54 classe A	230 V, 50 Hz 1F	3,5

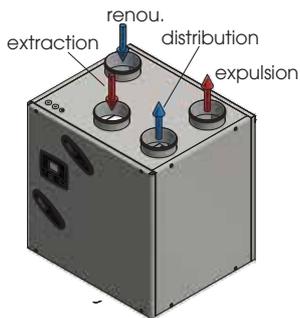
(\* Donnée de plaque du ventilateur, se reporter au graphique pour la puissance absorbée globale de la machine dans le point de travail



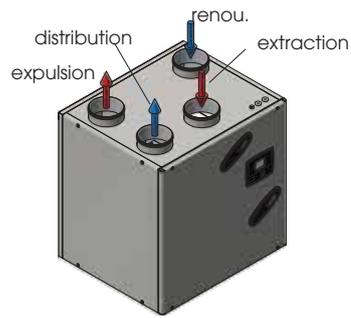
Tailles 1 et 2 configurations  
 Taille 3 n'a pas la bouche en dessous



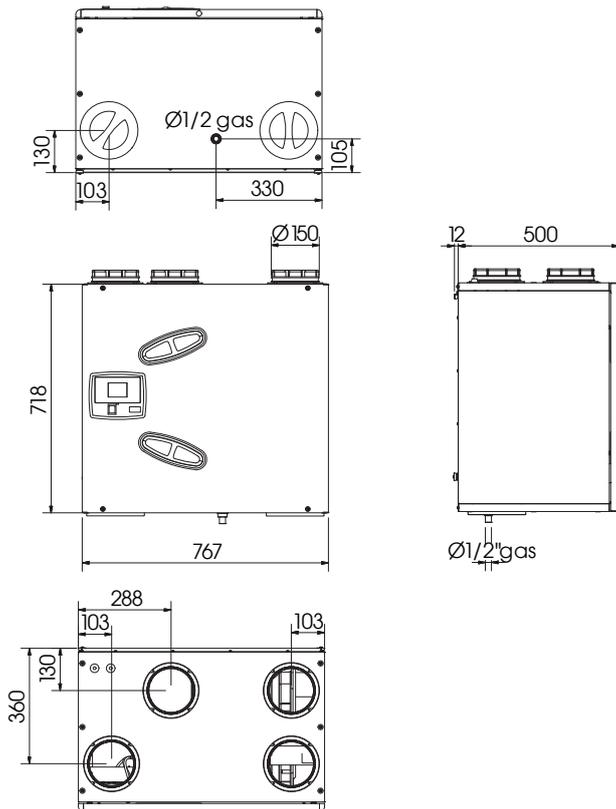
REVERSUS 3 STANDARD VERSION



REVERSUS 3 MIRRORED VERSION



DIMENSIONS (mm) POIDS (kg) REVERSUS 1 et REVERSUS 2

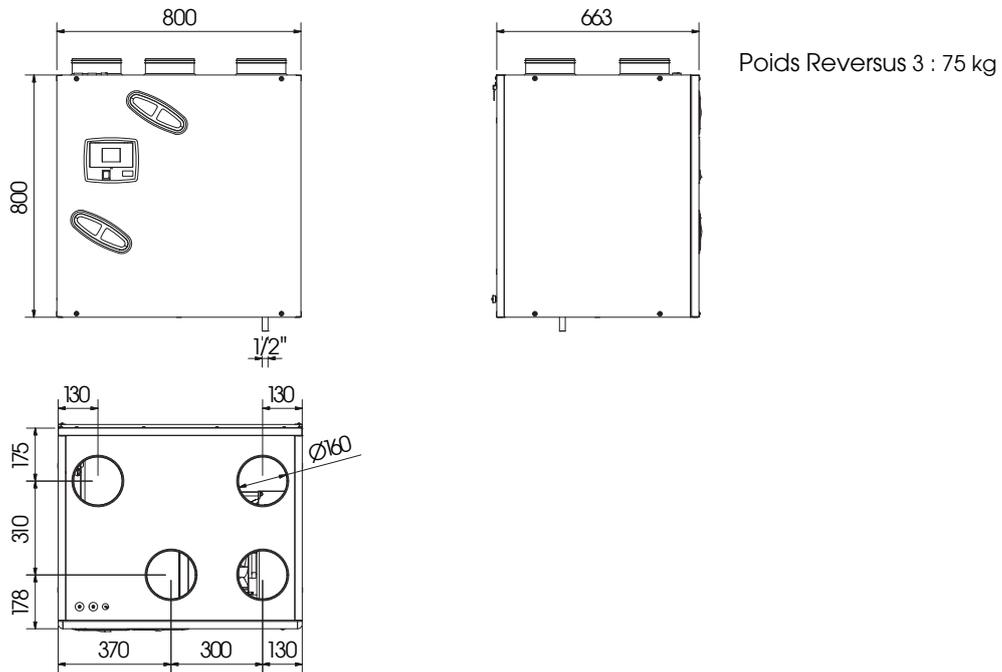


- Reversus 1 : 43 kg
- Reversus 2 : 45 kg
- Reversus 1 enthalpic : 48 kg
- Reversus 2 enthalpic : 50 kg

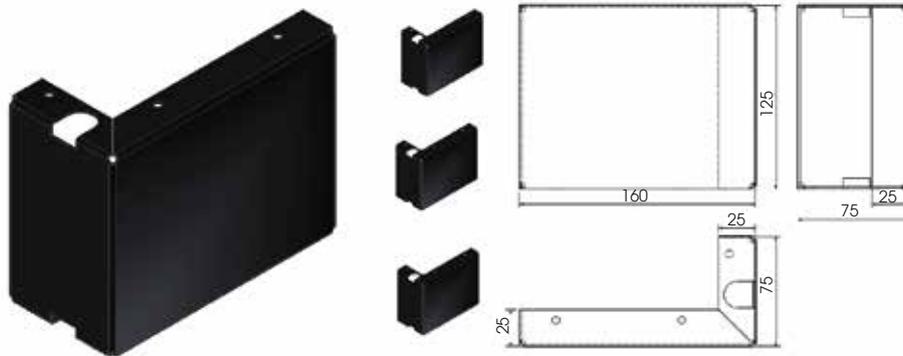
NOTE : même caisse que pour REVERSUS 1 et REVERSUS 2



DIMENSIONS (mm) POIDS (kg) REVERSUS 3

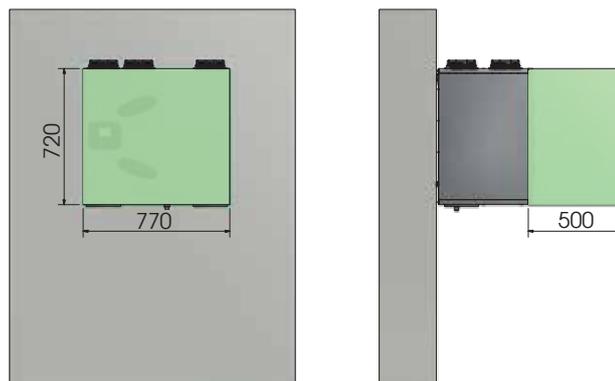


DIMENSIONS PIEDS (mm)



INSTALLATION MURALE REVERSUS/REVERSUS ENTHALPIQUE taille 1 et 2

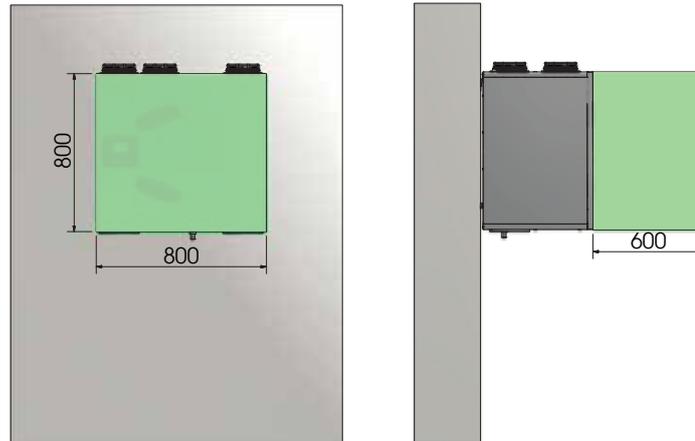
■ Espaces minimums d'entretien (mm)





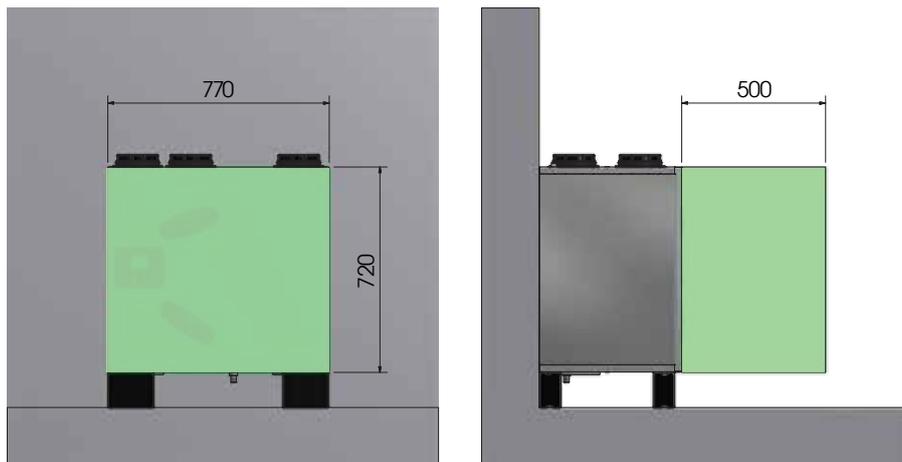
### INSTALLATION MURALE A PARETE REVERSUS 3

■ Espaces minimums d'entretien (mm)



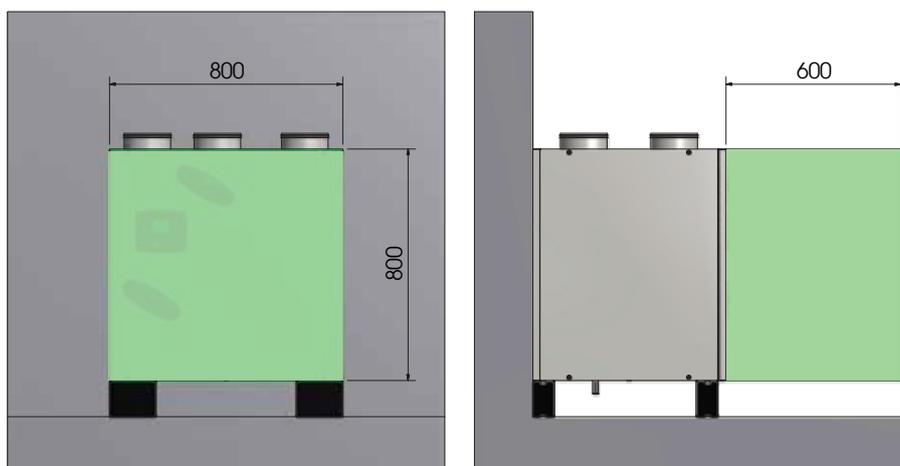
### INSTALLATION AU SOL REVERSUS/REVERSUS ENTHALPIQUE taille 1 et 2

■ Espaces minimums d'entretien (mm)



### INSTALLATION AU SOL REVERSUS/REVERSUS ENTHALPIQUE taille 3

■ Espaces minimums d'entretien (mm)



A	Manufacturer's name	C.L.A. S.r.l			
B	Manufacturer's model identifier	REVERSUS 1 BP EVO-PH SV	REVERSUS 1 BP CTR-S SV	REVERSUS 2 BP EVO-PH SV	REVERSUS 2 BP CTR-S SV
C	Specific energy consumption (SEC) (kWh/m <sup>2</sup> .a)	-73,4	-72,1	-68,0	-66,2
	AVERAGE	-35,9	-34,8	-31,4	-29,8
	WARM	-11,9	-10,8	-7,8	-6,4
	SEC class	A	A	B	B
D	Declared typology	UVR - UVB	UVR - UVB	UVR - UVB	UVR - UVB
E	Type of drive installed	Variable speed	Variable speed	Variable speed	Variable speed
F	Type of heat recovery system	Recuperative	Recuperative	Recuperative	Recuperative
G	Thermal efficiency of heat recovery (%)	86,1	86,1	83,1	83,1
H	Maximum flow rate (m <sup>3</sup> /s)	0,089	0,089	0,126	0,126
I	Electrical power input at maximum flow rate (W)	170	170	340	340
I	Sound power level (Lwa)(dB)	47	47	55	55
K	Reference flow rate (m <sup>3</sup> /s)	0,062	0,062	0,088	0,088
L	Reference pressure difference (Pa)	50	50	50	50
M	SPI (W/m <sup>3</sup> /h)	0,297	0,297	0,344	0,427
	Control factor CLTR	0,95	1	0,95	1
N	Control typology	Clock control (No DCV)	Manual control (No DCV)	Clock control (No DCV)	Manual control (No DCV)
O	Declared maximum internal / external leakage rates (%)	4.0 / 4.0	4.0 / 4.0	2.8/2.8	2.8/2.8
P	Mixing rate of non-ducted bidirectional ventilation units (%)	-	-	-	-
Q	Position and description of visual filter warning for RVUs intended for use with filters, including text pointing out the importance of regular filter changes for performance and energy efficiency of the unit	Filter warning is signaled on the display of the control system: the flashing writing "DirtyFilters" will appear. "To preserve the energy efficiency of the NRVU, it's recommended to replace the filters when signaled." Positioned near the filters inspection.			
R	For unidirectional ventilation systems, instructions to install regulated supply/exhaust grilles in the façade for natural air supply/extraction	-	-	-	-
S	Internet address for pre-/dis-assembly instructions	www.utefek-air.it			
T	For non-ducted units only: the airflow sensitivity to pressure variations at + 20 Pa and - 20 Pa	-	-	-	-
U	For non-ducted units only: the indoor/outdoor air tightness	-	-	-	-
V	The annual electricity consumption (AEC) (kWh/a)	381	417	527	579
W	The annual heating saved (AHS) for each type of climate (kWh/a)	2026 (WARM)	2016 (WARM)	1985 (WARM)	1973 (WARM)
		8764 (COLD)	8720 (COLD)	8586 (COLD)	8534 (COLD)
		4480 (AVERAGE)	4458 (AVERAGE)	4389 (AVERAGE)	4362 (AVERAGE)

A	Manufacturer's name	C.L.A. S.r.l	REVERSUS 3 BP EVO-PH SV	REVERSUS 3 BP CTR-S SV	REVERSUS-ENT 1 BP EVO-PH SV	REVERSUS-ENT 2 BP EVO-PH SV
B	Manufacturer's model identifier					
C	Specific energy consumption (SEC) (kWh/m².a)		-71,7	-70,3	-67,4	-61,7
	AVERAGE		-35,0	-33,8	-32,7	-27,8
	WARM		-11,3	-10,2	-10,2	-5,8
	SEC class		A	B	B	B
D	Declared typology		UVR - UVB	UVR - UVB	UVR - UVB	UVR - UVB
E	Type of drive installed		Variable speed	Variable speed	Variable speed	Variable speed
F	Type of heat recovery system		Recuperative	Recuperative	Recuperative	Recuperative
G	Thermal efficiency of heat recovery (%)		83,6	83,6	76,4	73,8
H	Maximum flow rate (m³/s)		0,16	0,16	0,096	0,126
I	Electrical power input at maximum flow rate (W)		340	340	170	340
J	Sound power level (L <sub>wa</sub> )(dB)		52	52	47	55
K	Reference flow rate (m³/s)		0,12	0,12	0,067	0,088
L	Reference pressure difference (Pa)		50	50	50	50
M	SPI (W/m³/h)		0,305	0,305	0,309	0,453
	Control factor CLTR		0,95	1	0,95	0,95
N	Control typology		Clock control (No DCV)	Manual control (No DCV)	Clock control (No DCV)	Clock control (No DCV)
O	Declared maximum internal / external leakage rates (%)		4,3 / 6,9	4,3 / 6,9	3,7 / 3,7	2,8 / 2,8
P	Mixing rate of non-ducted bidirectional ventilation units (%)		-	-	-	-
Q	Position and description of visual filter warning for RVUs intended for use with filters, including text pointing out the importance of regular filter changes for performance and energy efficiency of the unit		Filter warning is signaled on the display of the control system; the flashing writing "DirtyFilters" will appear. "To preserve the energy efficiency of the NRVU, it's recommended to replace the filters when signaled." Positioned near the filters inspection.			
R	For unidirectional ventilation systems, instructions to install regulated supply/exhaust grilles in the façade for natural air supply/extraction					
S	Internet address for pre-/dis-assembly instructions		www.uttek-air.it			
T	For non-ducted units only: the airflow sensitivity to pressure variations at + 20 Pa and - 20 Pa					
U	For non-ducted units only: the indoor/outdoor air tightness					
V	The annual electricity consumption (AEC) (kWh/a)		390	427	394	557
W	The annual heating saved (AHS) for each type of climate (kWh/a)		1992 (WARM)	1980 (WARM)	1893 (WARM)	1857 (WARM)
			8616 (COLD)	8564 (COLD)	8191 (COLD)	8033 (COLD)
			4404 (AVERAGE)	4378 (AVERAGE)	4187 (AVERAGE)	4106 (AVERAGE)

A	Manufacturer's name	C.L.A. S.r.l		
B	Manufacturer's model identifier	REVERSUS-ENT 3 BP EVO-PH SV		
C	Specific energy consumption (SEC) (kWh/m <sup>2</sup> .a)	COLD	-68,2	
		AVERAGE	-33,1	
		WARM	-10,4	
	SEC class	B		
D	Declared typology	UVR - UVB		
E	Type of drive installed	Variable speed		
F	Type of heat recovery system	Recuperative		
G	Thermal efficiency of heat recovery (%)	77,7		
H	Maximum flow rate (m <sup>3</sup> /s)	0,16		
I	Electrical power input at maximum flow rate (W)	340		
J	Sound power level (L <sub>wd</sub> ) (dB)	52		
K	Reference flow rate (m <sup>3</sup> /s)	0,11		
L	Reference pressure difference (Pa)	50		
M	SPI (W/m <sup>3</sup> /h)	0,307		
	Control factor CLTR	0,95		
N	Control typology	Clock control (No DCV)		
O	Declared maximum internal / external leakage rates (%)	4.3 / 6.9		
P	Mixing rate of non-ducted bidirectional ventilation units (%)	-		
Q	Position and description of visual filter warning for RVUs intended for use with filters, including text pointing out the importance of regular filter changes for performance and energy efficiency of the unit	Filter warning is signaled on the display of the control system: the flashing writing "DirtyFilters" will appear. "To preserve the energy efficiency of the NRVU, it's recommended to replace the filters when signaled." Positioned near the filters inspection.		
R	For unidirectional ventilation systems, instructions to install regulated supply/exhaust grilles in the façade for natural air supply/extraction	-		
S	Internet address for pre-/dis-assembly instructions			
T	For non-ducted units only: the airflow sensitivity to pressure variations at + 20 Pa and - 20 Pa	-		
U	For non-ducted units only: the indoor/outdoor air tightness	-		
V	The annual electricity consumption (AEC) (kWh/a)	392		
W	The annual heating saved (AHS) for each type of climate (kWh/a)	1911 (WARM)		
		8266 (COLD)		
		4226 (AVERAGE)		

Cher Client,

Merci pour l'attention prêtée au produit UTEK,  
conçu et réalisé pour garantir des valeurs réelles à l'Utilisateur :  
Qualité, Sécurité et Economie sur les consommations.



Made in Italy

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE QUALITÀ  
CERTIFICATO DA DNV GL**  
ISO 9001

**AZIENDA CON  
SISTEMA DI GESTIONE  
AMBIENTALE CERTIFICATO  
DA DNV**  
ISO 14001



le Concessionnaire

REVERSUS/REVERSUS ENTALPICO\_2016\_5\_FR



GRUPE DE VENTILATION AVEC RÉCUPÉRATION DE CHALEUR POUR BÂTIMENTS RÉSIDENTIELS